



## GAZETA EXTRAORDINARIA DE MONTEVIDEO.

---

JUEVES 11 DE JULIO DE 1811.

---

**L**A Fragata Frasquita salio de Gibraltar el 18 de Marzo, su capitan D. Juan Neto dice, que hallandose en aquella plaza se hizo una salva general con una iluminacion lucida, de resultas de la victoria conseguida por los exercitos Yngles y Español contra el Frances que circumbataba á Cadiz, y que hablo con el General Ynostrosa que venia de Cataluña y pasaba a Cadiz por tierra desde Alxeciras: prueba de que de resultas de lá accion o fueron prisioneros los restos del exercito frances, lo que es muy verosimil, ó se retiraria perdiendo precisamente en uno, y otro caso, toda la inmensa artilleria grueza con que tenia guarnecida su dilatada linea, Gloria eterna a las armas españolas que seran siempre terror de sus enemigos.

A pesar pues de la impotencia en que se le supone á la madre patria con el enfasis mas iniquo por los insur-

gentes, que no hay exercitos con que defenderse, ni sacudir el yugo, y opresion que el Tirano le quiere imponer, y que las pocas partidas de guerrillas no son bastantes para oponer el torrente de sus crecidos exercitos, han de ver muy en breve desvanecidas esas apariencias, esas ilusiones con que trahen engañados á los ignorantes, á los cobardes, y egoistas. España mal que les pese triunfará con el auxilio de sus aliados; se sacudirá de tan iniqua como contagiosa polilla francesa. Sus exercitos, y partidas patriotas de guerrillas operan con valor, con entusiasmo, y energia. Si a estas heroicas qualidades se une la del acierto con que repetidamente sabemos que vencea sus generales, en los puntos de importancia, no ofrecera dificultad alguna creer que el resultado de la expedicion que salio de Cadiz, y desembarcó en la costa de Iebante, sea tan glorioso a nuestras armas y aliadas, que haya exitado como de justicia la celebracion en Gibraltar, y que ya removido el estorbo pase por tierra a Cadiz desde Alxeciras el General Ynostrosa. Noticia, ciertamente, que ni sonará bien á los oidos de los insurgentes, ni les hará buen paladar por los resultados, que deben deducirse.

La Madre patria, España, atenderá con energia a los cuidados que le causan los hijos que la niegan, y desamparan sin motivo en lance tan critico. Se hará respetar; Sabra premiar, y corregir.

*Confirmacion de la antecedente noticia  
que se acaba de recibir.*

*Gazeta de Lisboa del 2 de Abril,*

*Gibraltar 16 de Marzo.*

Tenemos grande satisfaccion en poder comunicar á nuestros lectores la siguiente relacion de la batalla

del 5 de Marzo en las cercanias de Chiclana, sobre cuya exactitud podemos contar.

Despues de marchar 16 horas de noche del campo al pie de *Vejer* el exercito aliado llegó en la mañana del 5, á la Cordillera mas baja de *Barrosa*, como á 4 millas de *Sancti Petri*. Esta altura se extiende por tierra adentro cosa de milla, y media, terminando al Norte, en la extensa llanura de *Chiclana*. Un grande pinal termina la llanura, y cine en contorno á la altura en alguna distancia bajando hasta *Sancti Petri*, siendo desigual, y quebrado el espacio entre la banda del Norte de la altura, y el pinal.

Un ataque bien dirigido, y bien sucedido sobre la retaguardia de las lineas del enemigo al pie de *Sancti Petri* por la banguardia del exercito Español á las ordenes del Brigadier general *Lardizabal*, haciendo abierto la comunicacion con la Isla de Leon, las tropas Britanicas fueron mandadas bajar por el General *Lapeña*, de la posicion de *Barrosa* para la de *Torre Bermeja*, cosa de medio camino hasta el rio de *Sancti Petri*, con el fin de asegurar la comunicacion atravez del rio, sobre el qual se habia ultimamente formado un puente. Esta ultima posicion ocupa una estrecha colina poblada de arboles, apoyando la derecha sobre las rocas del mar; y la izquierda bajando hasta el pequeño fondeadero de *Almansa* en la extremidad de la Laguna. Una costa arenosa de una facil comunicacion entre los puntos occidentales de estas dos posiciones. Habiendo hecho alto la division Britanica en el declive occidental de la altura de *Barrosa*, comenzó á marchar al medio dia á travéz de los bosques para *Bermeja*, habiendo sido mandadas antes patrullas de Caballeria para *Chiclana*, sin encontrar al enemigo. En la marcha se recibió noticia de que este habia aparecido en gran numero en la llanura,

y avanzaba para las alturas de *Barrosa*. Siendo esta posición considerada como la llave de Sancti Petri, el General Graham inmediatamente contra marchó para sostener las tropas que estaban allí para su defensa; y la rapidez con que fue executada esta maniobra, sirvió de un favorable agüero. Con todo, fue imposible en tan intrincado, y dificultoso terreno, el guardar orden en las columnas, y no hubo tiempo para restablecerle enteramente. Pero antes que la división se pudiese ver del todo desembarazada, se vieron fir retirando las tropas de la altura de *Barrosa*, en quanto la ala izquierda del enemigo iba subiendo rápidamente. Al mismo tiempo su derecha paró en la llanura de la extremidad del pinar, dentro del alcance de la artillería,

Una retirada en la presencia de un tal enemigo, ya dentro del alcance de la fácil comunicacion por la costa, debía necesariamente embolver todo el exercito aliado en el peligro de ser atacado en la confusion inevitable de llegar diferentes cuerpos á la altura estrecha de *Bermeja*, quasi al mismo tiempo. Confian-do en el conocido heroismo de las tropas Británicas, y no atendiendo al numero, y posición del enemigo, el General Graham resolvió atacar inmediatamente. El Mayor Duncan abrió una poderosa batería de 10, piezas en el centro. El Brigadier General Dilkes con la brigada de las Guardias, el batallon (del 28.) del flanco del teniente Coronel Brovyn, 2 compañías del 2.<sup>o</sup> cuerpo de Rifle del teniente Coronel Norcott, y el mayor Atcheson con una parte del 67 de línea (separado del regimiento en el pinal) formaban la derecha. La Brigada del Coronel Whuthey con 3 compañías de Guardias Coldstream, á las ordenes del teniente Coronel Jackson (separadas igualmente de su batallon en el pinal) y el batallon del flanco del te-

niente Coronel Barnard formaba la izquierda. Luego que la infantería se habia así reunido rápidamente, la artillería avanzó á una posición mas favorable, y sor-rubó un fuego muy vivo.

La ala derecha se dirigió á atacar sobre la altura, la división del General Rufin (una de las dos de que es compuesto el exercito de Victor, siendo la otra la división del General Laval) al mismo tiempo que el batallon del teniente Coronel Barnard, y el destacamento del Regimiento 20, Portugues, comandado por el teniente Coronel Bushe, estaban viva-empeñados con los Cazadores enemigos sobre la izquierda.

La división del General Laval, no obstante el daño causado por la batería del mayor Duncan, continuaba á avanzar en una masa respetable, abriendo su fuego de mosquetería, y fué unicamente suspendido por el de nuestra izquierda que en ese tiempo avanzaba haciendo fuego. Una carga muy resuelta hecha por 3 compañías de Guardias, y el Regimiento 87 sostenida por todo el resto de la ala, decidió el éxito de la división del General Laval.

La aguililla del Regimiento 8 de infantería, que sufrió muchísimo, y un obuz recompensaron esta carga, y quedaron en poder del Mayor Gough del Regimiento 87. Estos ataques fueron con mucho zelo sostenidos por el Coronel Belson del Regimiento 28, y por el teniente Coronel Prevost con parte del 67.

Una reserva formada atráz del estrecho Valle, por el qual el enemigo fué vivamente perseguido, tubo inmediatamente el mismo éxito, y fué derrotada por los mismos medios.

Entretanto no era menos feliz la ala derecha. El enemigo confiado en el suceso, encontró al General Dilkes al subir la altura, y el combate fué sangriento. Mas la intrepida perseverancia de la Brigada de

las Guardas, del batallón del teniente Coronel Brown; dos destacamentos del teniente Coronel Norcott, y del mayor Atcheson vencieron todos los obstaculos, y la division del General Rufin fué arrojada de la altura, dexando 2 piezas de artilleria.

No hay expresiones que basten para hacer justicia á la conducta de las tropas en toda parte. Nada menos que los exfuerzos, quasi sin exemplo de todos los oficiales, y valor invencible de cada uno de los Soldados, y la mas decidida adhesion á la honra de de las armas de S. M. en todos, podian haber acabado este brillante suceso contra un enemigo tan formidable asi colocado.

En menos de hora y media, despues del principio de la accion, el enemigo estaba en completa retirada. Sus divisiones se encontraron retirandose; hicieron alto, y parecian inclinadas á formarse. Una nueva, y mas avanzada posicion de nuestra artilleria, bien pronto los dispersó. El estado exausto de las tropas hizo dificil el perseguirlos. Tomose la posicion en el lado oriental de la Colina, y la division fué fortificada por la buelta de dos batallones españoles que le pertenecia, y que el General Graham habia dexado sobre la altura, los quales habian tenido la orden de retirarse. Estos batallones, (Guardas VValonas, y Ciudad Real) hicieron todos los exfuerzos para volver atras luego que supieron que nuestras tropas estaban en combate. El destacamento del Regimiento Portugues, se conduxo admirablemente en el discurso de toda la accion. El teniente Coronel Bushe, que lo comandaba, fué herido dos veces, y prisionero: pero despues se liberto. Nuestra artilleria no podia ser mejor servida.

La perdida nuestra ha sido de alguna consideracion; pero la del enemigo fué mucho mas considera-

ble, y es calculada en cosa de 3500 hombres entre muertos, heridos y prisioneros. Por las mejores noticias que se han podido tener entraron en este dia en combate los enemigos en numero de 8500 hombres.

Despues de la accion, permaneció la division Britanica algunas horas sobre las alturas de Barrosa: pero siendo dificil encontrar algunos viveres para las tropas que se hallaban muy extenuadas, por que las bestias de la Comisaria se habian dispersado en el primer ataque del enemigo sobre la altura, fué preciso dexar al Mayor Ross allí con un destacamento del 2 Batallon del 85; y el resto de la division se retiró y el siguiente dia por la mañana temprano, atravesó el Rio de Sancti Petri.

Portugal se halla libre enteramente de Franceses:

## LISBOA.

De orden de S. A. R. el Principe Regente se há determinado extablecer inmediatamente el trafico de las embarcaciones de la carrera que existian antes de la invasion, para los diferentes Puertos del Tejo, los quales quedan exentos del Servicio.

Se ha traducido con toda exactitud la antecedente gazeta, por la que se prueba, que las tropas Francesas se ñhan retirado, ó por mejor decir fugado de los contornos de Cadiz; y al mismo tiempo no se ha perdido de vista la invectiva de que las tropas de Napoleon eran formidables para que las contrarrestasen las partidas patriotas de guerrilla. En la que acabamos de transcribir no suena alguna como los demás cuerpos. Luego hay exercitos en España para exterminar la Sobervia, la altivez, y castigar la infamia del Tirano Bonaparte cuyos exercitos empezando por el de Massena, que ya ni memoria hay de el en Por-

tugal, parte del de Extremadura, y ahora el de Cadiz, y muy en breve el de los fanaticos revolucionarios de Buenos-Ayres; y se vea que con la sal picante de su mordás satira en tono lastimoso han blasfemado quando opinan que la España, la madre patria, será subyugada por Napoleon. Miserables; ¿creen que aquella guerra es como esta de hermanos, que se les ha tratado con mas lenidad que un Padre á un hijo! Es un engaño: fuera capricho y fanatismo; Tomad el partido que dicta la razon, pues de lo contrario correis la misma infeliz suerte que los franceses.

---

### AVISO DE OFICIO.

En la gazeta de esta Ciudad del ocho de Mayo último se insertó copia del Oficio dirigido al Sr. Virrey por el Exmo. Sr. Embajador de S. M. B. Lord Strangford en la Corte del Brasil, y por descuido involuntario del traductor se cometió una equivocacion en la línea 10 de la página 2, pues donde dice " por parte de los establecimientos que hace tanto tiempo subsisten en la Plata, debe decir: " por parte de las discordias que hace tanto tiempo subsisten en la Plata.

Se publica este aviso de orden del mismo Exmo. Sr. Virrey para que el publico quede enterado del verdadero sentido de la carta de aquel ilustre personaje.

---

En la Imprenta de la Ciudad de Montevideo.